

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 68 (1942)
Heft: 34

Illustration: Sprachverfeinerung
Autor: Bänzinger

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ueber den Frieden

Der Friede ist ein stummer, fortgesetzter Sieg der gegebenen Kräfte über die wahrscheintlichen Begehrlichkeiten. — Ein echter Friede müßte alle Welt zufrieden stellen. Deshalb ist er so selten. Es gibt nur tatsächliche Frieden, die wie die Kriege bloß verzweifelte Auskunfts-mittel sind. Die einzigen Verträge von Verlaß wären jene, die zwischen den Hintergedanken geschlossen werden. Was sich eingestehen läßt, hat keine Zukunft.

Man schmeichelt sich, dem Gegner seinen Willen aufzuzwingen. Mitunter gelingt es. Aber es kann ein unheilvoller Wille sein. Nichts scheint mir schwieriger als die wahren Interessen eines Volkes zu bestimmen, die man nicht mit seinen Wünschen verwechseln darf. Die Erfüllung unserer Wünsche hält uns nicht immer unser Verderben fern.

Gewalt und Krieg haben den Ehrgeiz, in kurzer Zeit und durch die brüste Verschwendung von Energien die Schwierigkeiten zu beseitigen, welche doch die feinste Analyse und sehr heikle Versuche verlangen. Denn ungezwungen sollte Gleichgewicht sich herstellen.

Paul Valéry (Regards sur le monde actuel 1938)

Der ideale Neutrale

«Zerscht hani glaubt, es chöm eso use, denn hani gmeint, es chöm anders use; schpöter aber hets doch gschune, es well eso use cho, aber denn hets doch wieder der Aschin gmacht, wie wenns weft anders usecho. Und wo-n i todsicher gmeint ha, jetz chöms doch no so use, isch es wieder gsi, wie wenns am End no weft anders usecho. Ich glaube bald, es chöm überhaupt nid use, aber ich weft denn öppe nüt gseit ha!»

AbisZ

Das rechte Wort

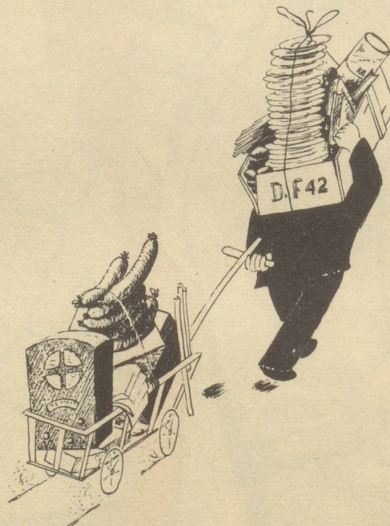
Uli hört zum ersten Mal zufällig Jazz-musik. Baß erstaunt über den Lärm fragt er: «Mueti, isch das vertrappeti Musik?!»

M. F.

Alternative

Sie: «Entweder isch der Radio schlächt igstellt, oder denn isch das wieder e Begründig vo chriegswirtschaftliche Maßnahme vo Bern; kurzum: Ich verstah nid eis Wort. Stell lieber ab, so cha me ruehig ässe!»

AbisZ



Bänziger

Sprachverfeinerung

«Ich habe nur einen Einbruch in die Souveränität meines Nachbarn ausgeführt!»

Die beiden Basel

Ein Graubündner Volksschullehrer hat einer Klasse beigebracht, Basel sei ein wichtiger Bahnknotenpunkt. — Im Examen fragt der Pädagoge: «Wer weiß, was Basel ist?» Ein Schüler antwortet: «Basel ist ein wichtiger Banknotenpunkt!»

G. S.

Mona Lisa

Ich sitze mit einem Bekannten in einer Wirtschaft, die einen guten Fendant und Johannisberg ausschenkt. Beim zweiten halben Liter beginnt mein Gegenüber, der Schriftgelehrte, warm zu werden. Er schwärmt von allen schönen Dingen auf Erden, von Büchern, Bildern und Frauen, die es ihm angetan hätten.

Am Wassertrog hinterm Büfett spült die Serviertochter — ein Ding von zwanzig Jahren — die Gläser. Es ist eine Welsche, und wir sehen sie im Profil. «Schau einmal, was das Kind für ein reizendes Gesichtchen hat», sagt der Schriftgelehrte und legt mir die Hand auf den Arm. «Ich habe schon Schöneres gesehen», werfe ich trocken hin...

Beim dritten Halben ruft er, durch den Widerspruch gereizt, das Hebchen an unsern Tisch. Sie trocknet sich die Hände und nähert sich erwartungsvoll. «Welch hübsches Gesichtchen Sie haben», seufzt er benommen. «Ein Gesichtchen wie die Mona Lisa von Rafael.»

«C'est tout?» antwortet sie enttäuscht, verständnislos, und kehrt uns den Rücken.

n.



**COGNAC
AMIRAL**

Höchste Ansprüche stellt
er an sich selbst!

BERGER & CO., LANGNAU i/E.

GONZALEZ



**SANDEMAN
OLD INVALID PORT**

Das Lebenselixir für
Rekonvaleszenten und
Blutarme.

SANDEMAN Berger & Cie., Langnau/Bern



Mont d'Or, Johannisberg

In Sonnenglut und heißen Felsen herangereifte Trauben liefern diesen herrlichen Tropfen. Ein wahrhaft ritterlicher Wein für große Feste und für liebe Menschen.

**Berger & Co., Weingroßhandlung,
Langnau (Bern)** Tel. 514